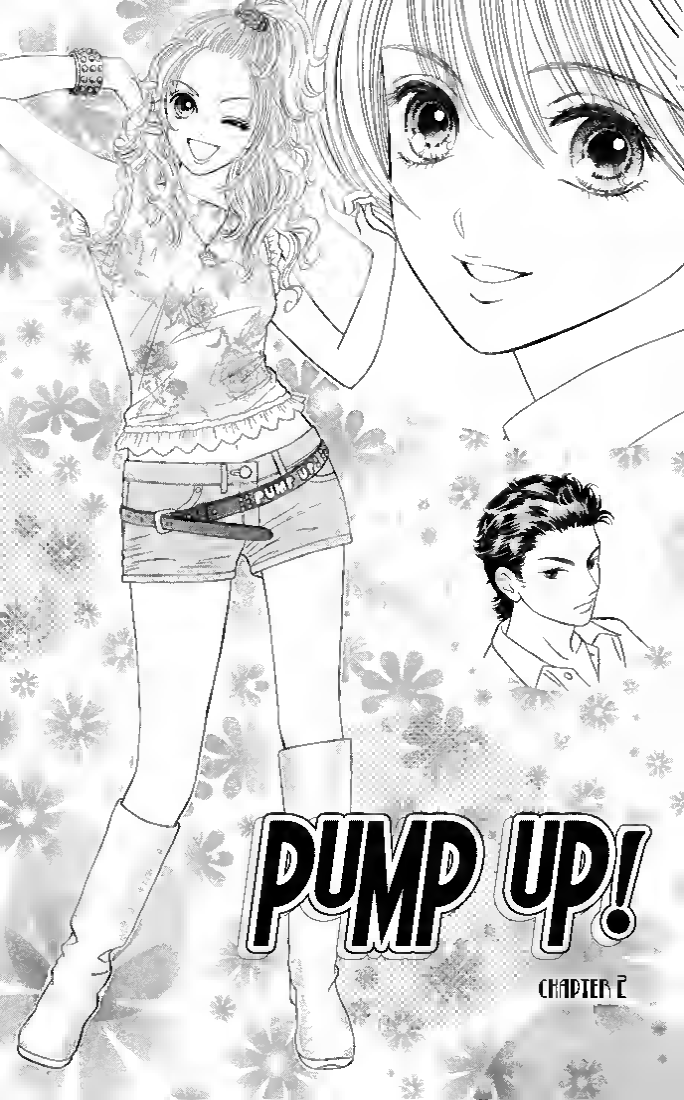


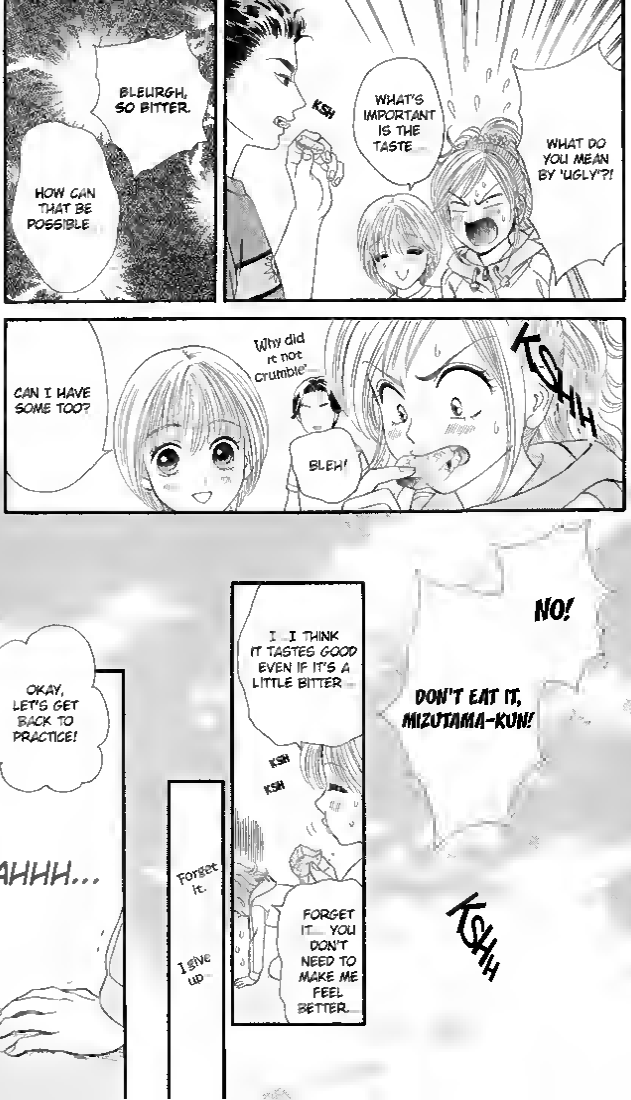
PUMP UP!

CHAPTER 2

STAMP
STOMP
MIZUTAMA-KUN, DO YOUR BEST!
YAY!
MIZUTAMA-KUN IS ALSO REALLY CUTE WHEN HE'S DOING HIS BEST TO RUN ♡

BECAUSE, I MADE COOKIES FOR MIZUTAMA-KUN ESPECIALLY!
EVEN IF I'D FAILED 3 TIMES
BUT, I THINK I'M ALSO PRETTY CUTE TODAY
BREAK TIME!
IT'S WORTH IT IF IT'S GOING TO MAKE MIZUTAMA-KUN HAPPY
Everyone!
So Hot
I'm bushed
I'VE BROUGHT SOME FOOD TODAY♡
AHAA
YOU'RE PRETTY SHARP!
WHAT A COINCI-DENCE!
I ALSO BROUGHT SOME FOOD ALONG
EH?

I BAKED SOME CAKES
CRUNCH CRUNCH
DELICIOUS!
DID YOU REALLY MAKE THIS YOURSELF?!
MIHARU-CHAN, WHAT DID YOU BRING?
I... I, JUST PRETEND I SAID NOTHING
SNORT
GRUMBLE
WHAT'S THIS?
WHAT AN UGLY COOKIE!
KAWAGOE-KUN!!
Pop
DON'T WASTE FOOD
LIFT


BLEURGH, SO BITTER.
HOW CAN THAT BE POSSIBLE...
KSH
WHAT'S IMPORTANT IS THE TASTE...
WHAT DO YOU MEAN BY 'UGLY'?!
CAN I HAVE SOME TOO?
Why did it not crumble...
BLEH!
KSHH
NO!
DON'T EAT IT, MIZUTAMA-KUN!
I... I THINK IT TASTES GOOD EVEN IF IT'S A LITTLE BITTER...
KSH
KSH
FORGET IT... YOU DON'T NEED TO MAKE ME FEEL BETTER.
KSHH
Forget it.
I give up.
OKAY, LET'S GET BACK TO PRACTICE!
AHHH...

WHAT DO I NEED TO DO TO BE AS FEMININE AS MIZUTAMA-KUN
MIZUTAMA-KUN IS A LOT MORE FEMININE COMPARED TO ME...
YOU'LL MAKE A GREAT WIFE!
MIZUTAMA'S CAKES REALLY ARE DELICIOUS!
PLEASE STOP TEASING ME!
WHAH
DO—WN
Look! This is reality
PUFF
PUFF
HUFF
HUFF
TIRED, MIZUTAMA?
HUFF
HUFF
I...I'M ALRIGHT
HUFF
HUFF
DON'T FORCE YOURSELF!

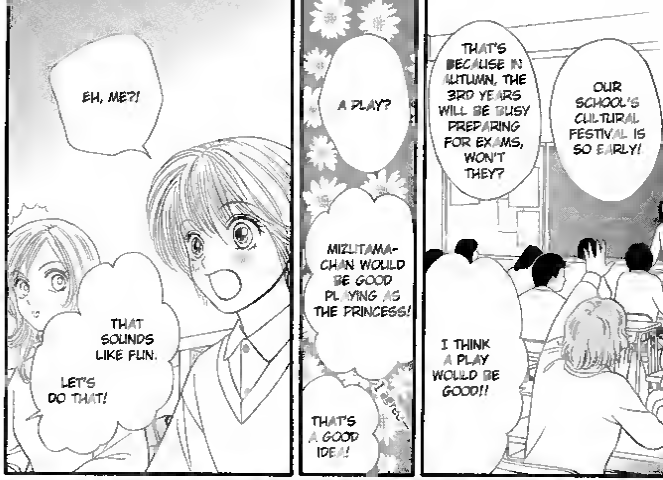
NEXT TIME, I'LL ASK MIZUTAMA-KUN TO TEACH ME HOW TO BAKE...
MANAGER, BRING A TOWEL OVER!!
YEAH, YEAH.
TSK
CHATTER CHATTER
WHAT'S GOING ON?
ARE YOU OKAY?
MIZUTAMA-KUN?!
I'LL TAKE HIM TO THE INFIRMARY ROOM
I...I'M OKAY...
DIDN'T I TELL YOU NOT TO FORCE YOURSELF?!

KAYAMA, COME ALONG TOO.
THUMP
Are you alright?
AH OKAY
HE'S GOT STRONG ARMS
STEP
NEITHER ARE MY ARMS AS STRONG AS KAWAGOE-KUN'S
I'M NOT AS FEMININE AS MIZUTAMA-KUN
LIE HERE AND REST FOR A WHILE, THEN GO HOME RIGHT AFTERWARDS!
INFIRMARY

I'M SO LAME I ACTUALLY FAINTED...
CLICK
CLICK
I'LL BE LEAVING THEN
THANK YOU KAWAGOE-KUN
IT'S BECAUSE, I HAVE NO STAMINA...
NO, IT ISN'T.
MAYBE IT'S BECAUSE YOU ATE MY COOKIES, WHO KNOWS.
THAT'S NOT TRUE!
WHAT SHOULD I DO TO BE LIKE KAWAGOE-KUN...
EH...?

KAWAGOE-KUN IS SO COOL!
I WANT TO GET CLOSER TO HIM
MIZUTAMA-KUN...

MIZUTAMA-KUN ADMIRES KAWAGOE-KUN
JUST IN THE SAME AS THE WAY I ADMIRE MIZUTAMA-KUN
HOW DOES HE FEEL TOWARDS KAWAGOE-KUN
THEN, THAT REALLY MEANS
WE'RE GOING TO DECIDE THE CULTURAL FESTIVAL'S PROGRAM IN OUR CLASS MEETING TODAY


EH, ME?!
THAT SOUNDS LIKE FUN. LET'S DO THAT!
A PLAY?
MIZUTAMA-CHAN WOULD BE GOOD PLAYING AS THE PRINCESS!
THAT'S A GOOD IDEA!
THAT'S BECAUSE IN AUTUMN, THE 3RD YEARS WILL BE BUSY PREPARING FOR EXAMS, WON'T THEY?
OUR SCHOOL'S CULTURAL FESTIVAL IS SO EARLY!
I THINK A PLAY WOULD BE GOOD!!

WHAT?!
KAWAGOE-KUN WOULD DO
I THINK KAWAGOE-KUN IS GOOD, TOO

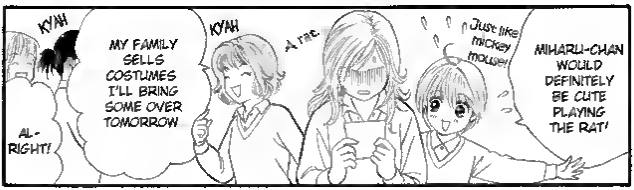
KAWAGOE-KUN IS ABSENT TODAY. YOU CAN'T DECIDE THAT ON YOUR OWN—!
THAT'S RIGHT!
um...

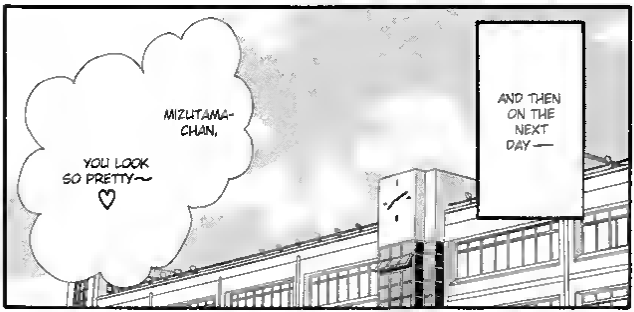
WHAT DO YOU MEAN, DECIDED?!
UH... SO, IT'S DECIDED THAT MIZUTAMA-CHAN WILL ACT AS CINDERELLA
TITLE CINDERELLA
PRINCESS MIZUTAMA-CHAN
PRINCE
DOES ANYONE WANT TO BE THE PRINCE?

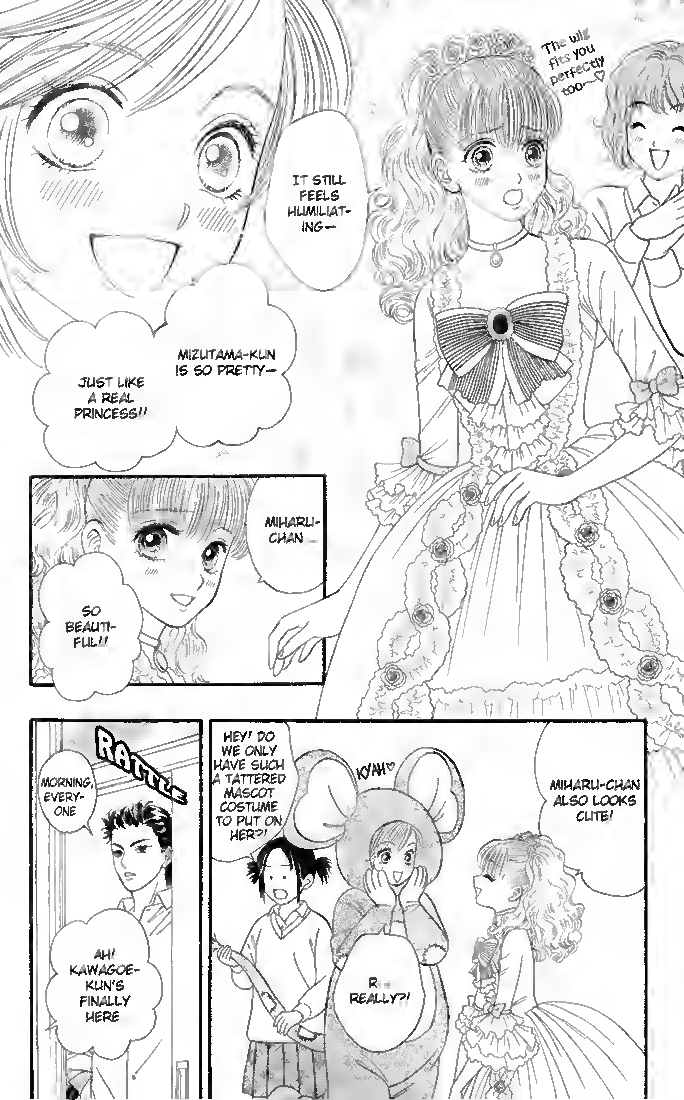
RAT

KYAH—
I'M THE STEP-MOTHER.
KYAH—
I'M THE CHARAC-TER WHO BULLIES MIZUTAMA-CHAN.
PER-VERT!
THAT'S NOT A BAD ROLE ~♡

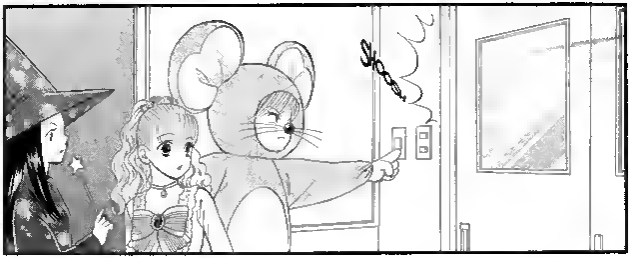
WE'LL DRAW STRAWS FOR THE REMAINING ROLES
SHOCK—
UM...

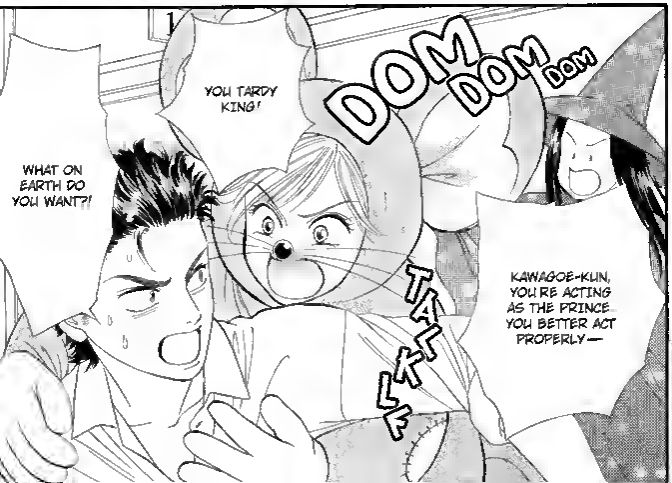

KYAH
AL-RIGHT!
MY FAMILY SELLS COSTUMES I'LL BRING SOME OVER TOMORROW
KYAH
A rat.
Just like Mickey Mouse!
MIHARU-CHAN WOULD DEFINITELY BE CUTE PLAYING THE RAT!


MIZUTAMA-CHAN,
YOU LOOK SO PRETTY~♡
AND THEN ON THE NEXT DAY—


IT STILL FEELS HUMILIATING—
MIZUTAMA-KUN IS SO PRETTY—
JUST LIKE A REAL PRINCESS!!
The will fits you perfectly too—♡
MIHARU-CHAN...
SO BEAUTIFUL!!
RATTLE
MORNING, EVERYONE
AH! KAWAGOE-KUN'S FINALLY HERE
HEY! DO WE ONLY HAVE SUCH A TATTERED MASCOT COSTUME TO PUT ON HER?!
KYAH♡
R... REALLY?!
MIHARU-CHAN ALSO LOOKS CUTE!

PRINCE KAWAGOE MAKES AN APPEAR-ANCE!
MORNING, KAWAGOE-KUN
KAWAGOE-KUN, YOU'RE REALLY LATE—


SHOOO


YOU TARDY KING!
DOM DOM DOM
WHAT ON EARTH DO YOU WANT?!
TAKE IT
KAWAGOE-KUN, YOU'RE ACTING AS THE PRINCE YOU BETTER ACT PROPERLY—

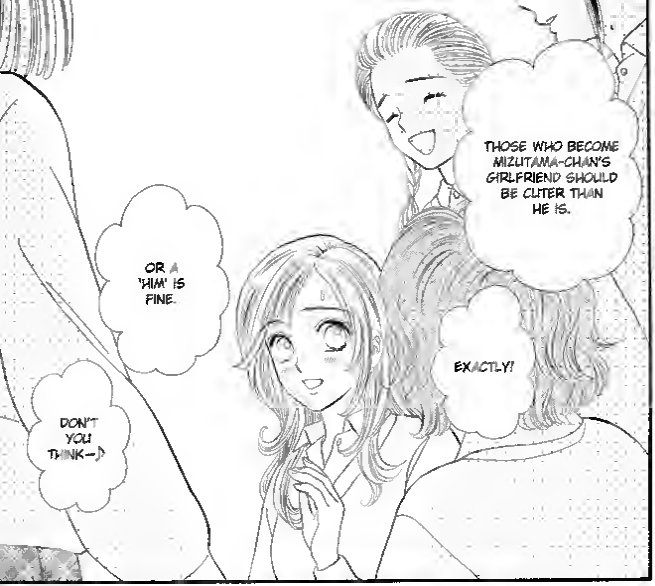
KYAH
KAWAGOE-KUN LOOKS SO HAND-SOME~~~♡
KYAH
THAT'S GREAT!
GASP
GASP
GREEH
DO YOU WANT TO FAIL ANOTHER YEAR?
I'M TAKING LEAVE UNTIL THE CULTURAL FESTIVAL ENDS
SNIGGER SNIGGER
GUH
LET'S HAVE A LOOK AT YOU TWO STANDING TOGETHER
WAHAA
HM?

GRRRH
BUT, KAWAGOE-KUN LOOKS SO HAND-SOME!
I DO, EXTREME-LY...
DON'T YOU FEEL HUMI-LIATED?
KYAH
KYAH
HOW GREAT—
A PERFECT MATCH!
THEY DO LOOK LIKE THE REAL PRINCE AND PRINCESS
THOUGH IT HURTS ME TO SAY THIS
OO I AVE OO VEAR VESE FAKE EETH?
IF YOU DON'T WEAR IT, YOU'LL LOOK LIKE A RACOON DOG!
WHEREAS I'M
LET'S DO OUR BEST FOR THE CULTURAL FESTIVAL!

SINCE THE PRINCE DOESN'T HAVE MUCH DIALOGUE, IT DOESN'T REALLY MATTER, DOES IT?
IN THE END, KAWAGOE-KUN DIDN'T COME TO PRACTICE AT ALL!
Thunk
Thunk
FINALLY, TOMORROW IS THE BIG DAY!
CHEW CHEW
THUS, THE DAYS PASSED BY
11
10
9
8
(Oh!! What was used in the old days!)
I'M DOING MY BEST ALREADY--
MIHARU, BE A LITTLE MORE PRECISE IN YOUR SEWING!
MUTTER MUTTER
MIZUTAMA-CHAN YOU'RE AMAZING!
I'VE FINISHED SEWING CINDERELLA'S TATTERED COSTUME!
ARE YOU OKAY?!
FWAP
OUCH!
STAB
IT HURTS!!!
Making a mountain out of a molehill~
CLUNK
MIHARU-CHAN!

CHUU
BAMP
BAMP
M. MIZUTAMA-KUN
BAMP
BAMP
BAMP
LET ME SEW IT FOR YOU, MIHARU-CHAN!
RUN
TH- THANK YOU--
G--APE
I'LL GET MY BAND-AID OUT STRAIGHT AWAY
BAMP
BAMP
Bumbi Bumbi

PITTER PATTER
I'LL BE RIGHT BACK
CLUNK
AH, OKAY
MIZUTAMA-CHAN, COME TRY AND SEE IF THESE HIGH HEELS FIT YOU OR NOT
EH?
What was that?! Just now
MIZUTAMA-CHAN AND YOU ARE ACTUALLY A COUPLE, AREN'T YOU?
HANG ON, MIHARU!
W...WE'RE NOT A COUPLE
WHY WOULD THAT BE POSSIBLE?


THOSE WHO BECOME MIZUTAMA-CHAN'S GIRLFRIEND SHOULD BE CUTER THAN HE IS.
EXACTLY!
OR A 'HIM' IS FINE.
DON'T YOU THINK—♪

It fits really well!
DOES THAT MEAN SOMEONE LIKE ME
CAN'T BE MIZUTAMA-KUN'S GIRLFRIEND ?

MANAGER,
GO FETCH THE BALL!
.....
PYOOSHHH
OH, NO!
WHAM
EH?
DID YOU HEAR THAT, MANAGER?!
THE BALL!
IT FLEW BEHIND THE SCHOOL BUILDINGS. GO FETCH IT.
O-OKAY...
WHERE DID THAT BALL GO...
WHY... DID I SIGN UP TO BE THE SOCCER CLUB'S MANAGER ?
Mob
Mob
Mob
Sish
RSTLE
UM

THE BALL IS SNAGGED UP IN THE TREE...
HUSTLE—
HUSTLE—
COMPLETELY STUCK
WAH!
IT'S WAY UP THERE
IGNORE.
BUSTLE—
BUSTLE—
UM
TSK!
GRAB
FINE! I'LL GET IT!
I HAVEN'T CLIMBED A TREE SINCE ELEMENTARY SCHOOL!
OOF HUFF
OOF HUFF
MM!
RUSTLE
WHAT DID YOU WANT TO SAY?
KAWAGOE-KUN?!

I... I LIKE KAWAGOE-KUN!!
COULD I BE YOUR GIRLFRIEND?
WOW! A CONFESSION!!
SORRY, THERE'S NO WAY I CAN HAVE A RELATIONSHIP WITH YOU.
EH~ THAT'S REALLY MEAN!
I... I UNDER-STAND.
TAP
WHAT ON EARTH...? YOU DIDN'T HAVE TO GIVE UP SO EASILY EITHER...
OH, NO...
WAH!
PSQUEE
MM!
THIS ANGLE IS BEGINNING TO FEEL EXTREMELY UNCOM-FORTABLE.
SHAKE SHAKE

IT'S DANGEROUS! COME DOWN QUICKLY!
NO!!

THIS BALL!
I... I DIDN'T EAVESDROP BECAUSE I WANTED TO!
I... I JUST CLIMBED UP HERE TO GET THE BALL...
BRRH BRRH
WHAT ARE YOU DOING?!
Are you a ninja?

BAW-L
MEANIE!
BUILD A NEST UP THERE AND LIVE THERE FOREVER THEN!
AH, I SEE!

NOOOO!
THUD
SOB
MAN OF COLD-BLOOD... YOU WILL NEVER GET A GIRL-FRIEND LIKE THAT.
Boyfriendless for 15 years
SLIP
NO!

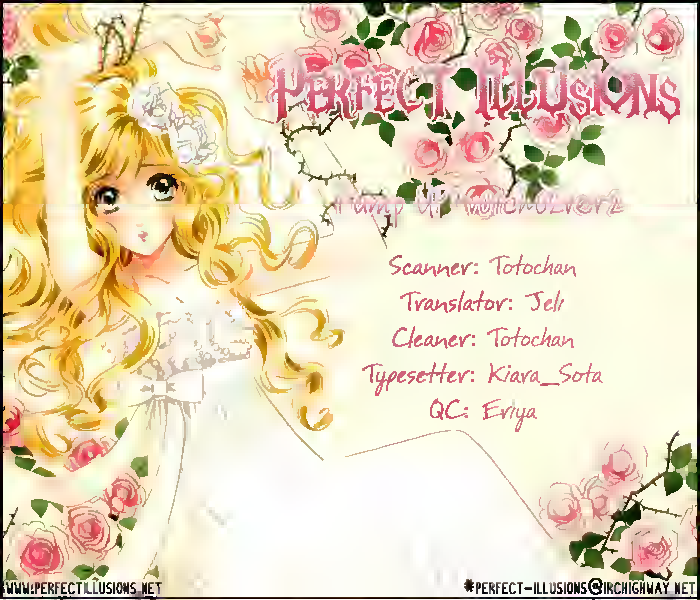
WHAT AN UNLOVELY GIRL!!
I'M THE ONE IN PAIN!!
OW!
ARE YOU HURT?
SQUEZZ
MM...

DRIP
DROP
K-Y-MA...?
W-WHY?
I WANT TO BE LOVELY TOO
BUT, NO MATTER HOW HARD I TRY
I JUST CAN'T...

A PERSON AS POPULAR AS KAWAGOE-KUN WOULDN'T UNDERSTAND MY FEELINGS!
D...DON'T CRY!
THAT WAS MY FAULT...
WAIT-AN
WAIT-AN
WAIT-AN
K...
KAYAMA CAN ALSO BE LOVELY...
PAUSE
IN WHAT WAY?
UM...
UH... ER...
SUCH AS THE WAY YOU ACT LIKE AN IDIOT.

Hahahaha
VERY, VERY LOVELY!
MISS
MISS
FWUM
FWUM
ANNOYING!
YOU'RE MAKING ME ANGRY!
ZIN
ZIN
Wahahaha
YOU MOVE LIKE A TOY!
YOU'RE TAKING ME AS AN IDIOT! ANNOYING!
WHAT ARE YOU GUYS DOING?

MIZUTAMA-KUN……


PERFECT ILLUSIONS
Scanner: Totochan
Translator: Jeli
Cleaner: Totochan
Typesetter: Kiara_Sota
QC: Eviya
WWW.PERFECTILLUSIONS.NET
#PERFECT-ILLUSIONS@IRCHIGHWAY.NET

Perfect Illusions is looking for staff
We are in need of
Chinese Translators
Japanese Translators
Editors
Quality Checkers
PI Needs YOU!!
If you think you could help us please check our website or PM an I in our channel
thank you